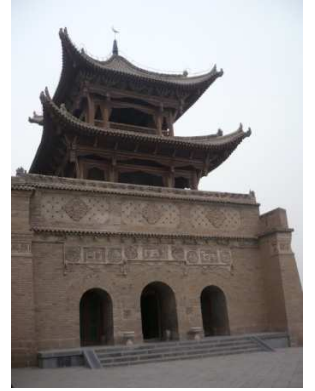




宁夏的风俗习惯



对宁夏的农民来说，风俗习惯¹很重要:宗教²也会影响了他们的习惯。

宁夏女人的传统习惯很多。比如说，女孩子还没结婚的时候，想戴什么颜色的头巾³都行。但是结婚⁴了以后，她们只能戴蓝色的或者是白色的头巾。宁夏的女孩子一般十八岁的时候就结婚了。我们在宁夏的时候，见到了一个已经生了两个孩子的十八岁的女的：但算是很少碰道的情况⁵。

在宁夏，人们跟别人的习惯一样：他们也过特别的节日：人生孩子的时候没有什么特别的礼节。他们死了的时候先要把死人的身体清洗。然后把他们的衣服脱下来了才会把他们放在白色布袋⁶里埋⁷在土里。宁夏女的都只好在家里生孩子因为农村根本没有什么医院⁸，路又不好走：要去城市才可以去医院，真不方便。



虽然宁夏的人跟我们有一些相同⁹的节日，但是他们的“生活节奏¹⁰”跟我们不同：我们在那边的时候每天六点钟就吃早餐。午餐是十二点钟吃的。我们想大部分的农民是按照¹¹当地¹²的时间做事。

总之, 这些习惯都是跟他们的宗教有关系：大部分居民¹³都是信回教¹⁴。假如他们有钱，他们就一定要去一次麦加¹⁵。因为宁夏人大多数都很穷，所以在同心只有阿訇¹⁶去过了两次麦加。



在宁夏有两个主要节日是开斋节¹⁷和国办届¹⁸。

回族吃的跟汉族不一样：他们不吃狗肉也不吃猪肉。

Camille Lefoul et Gabrielle Dumont 2A

1: fēngsú xíguàn: les us et coutumes 2: zōngjiào : la religion 3: tóujīn: le foulard 4: jiéhūn: se marier

5: qíngkuàng : situation 6: bùdài : sac en toile 7: mái : enterrer 9: xiāngtóng : semblable

10: jiézòu : le "rythme" 11: ānzhào : selon, suivre 12: dāngdì : local 13: jūmín : habitants

14: huíjiào: religion musulmane 15: màijiā : la Mecque 16: ā'hóng : imam 17: kāizhāi jié : faire le ramadan

18: guóobànjié : fête d' Aid al Khabir, la fête du sacrifice du mouton